



12-20-2021 K12 Alert - Vaccination Clinics Scheduled for January 2022

We are pleased to announce that the Westchester County Department of Health and the Ossining Volunteer Ambulance Corp, will provide an on-site COVID-19 vaccination clinic at Carrie E. Tompkins Elementary School (CET) on Tuesday, January 4th, 2022, from 2:45 to 6:45 PM.

All vaccines are offered at no cost. This clinic will administer the following:

- Pediatric vaccines for students ages 5-11
- 1st or 2nd vaccine dosage for anyone ages 12+
- Boosters for older students (16+ for Pfizer and 18+ for Moderna) and adults. To be eligible, at least 6 months must have passed since receiving the Pfizer or Moderna vaccine or 2 months since a J&J vaccine.

A follow-up clinic for second dosage is scheduled for Tuesday, January 25th, 2022, from 2:45 to 6:45 PM.

A parent or an adult **MUST** be present with all CHUFSD students to receive the vaccine. If the attending adult is not the parent or legal guardian, then the parent must be reachable by telephone in order for the child to be vaccinated. If the parent cannot be reached, the vaccine will not be administered.

All appointments available on a first-come, first-served basis. Please use this link below to secure your appointment and complete all required consent forms:

<https://hipaa.jotform.com/captain704/CHS-VACCINES>

After the vaccine is administered, the student will be required to remain for at least 15 minutes to be observed for any potential allergic reactions. Students with a history of allergies will be required to stay for observation for a minimum of 30 minutes.

Medical staff will be onsite the day of the clinic to answer questions, but if you have questions about the vaccine, parents may call the Westchester County Department of Health at 914-995-5800 during regular business hours.

Clínicas de vacunación programadas para enero de 2022

Nos complace anunciar que el Departamento de Salud del Condado de Westchester y Ossining Volunteer Ambulance Corp proporcionarán una clínica de vacunación COVID-19 en el lugar en la Escuela Primaria Carrie E. Tompkins (CET) el martes 4 de enero de 2022, de 2:45 a 6:45 PM

Todas las vacunas se ofrecen sin costo alguno. Esta clínica administrará lo siguiente:

- Vacunas pediátricas para estudiantes de 5 a 11 años
- Primera o segunda dosis de vacuna para cualquier persona mayor de 12 años
- Boosters para estudiantes mayores (16+ para Pfizer y 18+ para Moderna) y adultos. Para ser elegible, deben haber pasado al menos 6 meses desde que recibió la vacuna Pfizer o Moderna o 2 meses desde la vacuna J&J.

Una clínica de seguimiento para la segunda dosis está programada para el martes 25 de enero de 2022, de 2:45 a 6:45 p.m.

Un padre o un adulto DEBE estar presente con todos los estudiantes de CHUFSD para recibir la vacuna. Si el adulto que atiende no es el padre o tutor legal, entonces el padre debe ser contactado por teléfono para que el niño sea vacunado. Si no se puede localizar a los padres, no se administrará la vacuna.

Todas las citas están disponibles por orden de llegada. Utilice este enlace a continuación para asegurar su cita y completar todos los formularios de consentimiento requeridos:

<https://hipaa.jotform.com/captain704/CHS-VACCINES>

Después de que se administre la vacuna, se requerirá que el estudiante permanezca durante al menos 15 minutos para ser observado por posibles reacciones alérgicas. Los estudiantes con antecedentes de alergias deberán permanecer en observación durante un mínimo de 30 minutos.

El personal médico estará en el lugar el día de la clínica para responder preguntas, pero si tiene preguntas sobre la vacuna, los padres pueden llamar al Departamento de Salud del Condado de Westchester al 914-995-5800 durante el horario comercial habitual.